PUB-NO:

EP000079998A1

DOCUMENT-IDENTIFIER:

EP 79998 A1

TITLE:

Frame for sitting and sleeping furniture.

PUBN-DATE:

June 1, 1983

INVENTOR-INFORMATION:

NAME

COUNTRY

CARLD, RUDOLF

N/A

ASSIGNEE-INFORMATION:

NAME .

COUNTRY

LANZ IND TECHNIK AG

CH

APPL-NO:

EP81810465

APPL-DATE:

November 20, 1981

PRIORITY-DATA: EP81810465A (November 20, 1981)

INT-CL (IPC): A47C020/08, A61G007/00

EUR-CL (EPC): A47C020/04; A47C020/08, A61G007/018

US-CL-CURRENT: 5/616, **5/618**

ABSTRACT:

The frame is distinguished by two safety precautions which protect the user from injuries of the mechanical or electrical type.

In the case of jamming, e.g. the hand in the head part (2) of the frame, a

dual-lever system (5) compensates the movement of the drive spindle of the

electric drive (13). The force of the drive spindle on the lever system of the

head part is destroyed by the dual-lever system, in such an event.

The motors of the electric drives (13, 14) for the adjustable foot

and head parts (2 and 3) are driven with low voltage, preferably at 48 VAC. The electric drives have ballscrews with free running on both sides, which means that no limit switches are required for the corresponding sitting and lying positions.

By these constructional measures, a frame is provided with gives a high degree of safety for the user and is particularly suitable for installation in beds for old people and invalids. <IMAGE>

11 Veröffentlichungsnummer:

0 079 998 A1

12

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

2 Anmeldenummer: 81810465.5

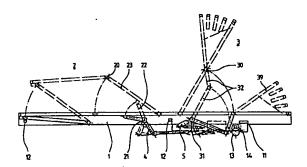
(f) int. Cl.3: A 47 C 20/08, A 61 G 7/00

- (2) Anmeldetag: 20.11.81
- Veröffentlichungstag der Anmeidung: 01.06.83 Patentblatt 83/22
- Anmelder: LANZ INDUSTRIE-TECHNIK AG, Hauptstrasse 417, CH-4853 Murgenthal (CH)
- ② Erfinder: Carld, Rudolf, Ringstrasse 83, CH-4705 Walliswii (CH)
- Benannte Vertragsstaaten: BE CH DE FR LI NL
- 79 Vertreter: Gasser, François W., Hirschengraben 10 Postfach 1555, CH-3001 Bern (CH)
- Einlegerahmen für Sitz- und Liegemöbel.
- Der Einlegerahmen für ein Sitz- und Liegemöbel zeichnet sich durch zwei Schutzvorkehrungen aus, welche den Benützer vor Schaden mechanischer wie elektrischer Art bewähren.

Belm alifälligen Einklemmen, z.B. einer Hand im Kopfteil (2) des Einlegerahmens, gleicht ein Doppelhebel-System (5) die Bewegung der Antriebsspindel des Elektroantriebes (13) aus. Die Kraft der Antriebsspindel auf das Hebelsystem des Kopfteils wird bei einem solchen Zwischenfall durch das Doppelhebel-System vernichtet.

Die Motoren der Elektroantriebe (13, 14) für den verstellbaren Fuß- bzw. Kopfteil (2 bzw. 3) werden mit Niederspannung, vorzugswelse mit 48 VAC, betrieben. Die Elektroantriebe besitzen Kugelumlaufspindeln mit beidseitigem Freilauf, wodurch keine Endschalter für die entsprechenden Sitz- und Liegepositionen benötigt werden.

Durch diese konstruktiven Maßnahmen wird ein Einlegerahmen geschaffen, der ein hohes Maß an Sicherheit für den Benützer bletet und sich insbesondere zum Einbau in Alters- und Invalidenbetten eignet.



ACTORUM AG

EINLEGERAHMEN FUER SITZ- UND LIEGEMOEBEL

Die Erfindung bezieht sich auf einen Einlegerahmen für Sitz- und Liegemöbel, insbesondere für Alters- und In- validenbetten, mit einem stufenlos verstellbaren, elek- tromechanisch angetriebenen Fuss- und Kopfteil.

Es sind zahlreiche Konstruktionen von Einlegerahmen bekannt, die es erlauben, durch einfache Betätigung eines oder mehrerer Schalter den beweglichen Fuss- und/oder Kopfteil elektromechanisch oder elektrohydraulisch zu heben und zu senken. Solche Einlegerahmen sind beispielsweise aus den Patentschriften CH-587035, CH-591834 und DE-2031471 ersichtlich. Ferner sind Antriebskonstruktionen zum Heben und Senken der Fuss- bzw. Kopfteile aus der CH-Patentschrift 569454 und der DE-Offenlegungsschrift 2622783 bekannt.

Einlegerahmen sollten neben ihrer einfachen Betätigungsart ein hohes Mass an Sicherheit für den Benützer bieten. Im Speziellen sollten durch Alter oder Invalidität behinderte Personen gefahrlos das Sitz- und Liegemöbel handhaben und benützen können.

Zwei Sicherheitsvorkehrungen sind in diesem Zusammenhang von besonderer Bedeutung: Erstens ist es der mechanische Schutz. Das Einklemmen von Gliedmassen, z.B. der Hände, 5 beim Verstellen des Fuss- bzw. Kopfteils durch den elektromechanischen Antrieb wird bei den bekannten Konstruktionen nicht oder nur über entsprechend aufwendige Anordnungen verhindert. Zweitens ist es der elektrische Schutz. Bekannte Elektroantriebe zum Verstellen der Fuss- bzw.

10 Kopfteile arbeiten immer noch mit 220 VAC Netzspannung.

Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, dem Benützer des Sitz- und Liegemöbels den bestmöglichsten elektrischen, wie mechanischen Schutz zu gewähren.

Diese Aufgabe wird durch die Merkmale, wie sie in den 15 Ansprüchen gekennzeichnet sind, gelöst.

Die durch die Erfindung erreichten Vorteile sind im wesentlichen darin zu sehen, dass keine starre Verbindung
zwischen dem Grundrahmen und dem verstellbaren Fuss- und
Kopfteil besteht, was das Einklemmen von Gliedmassen
20 durch den Elektroantrieb verunmöglicht. Das erfindungsgemässe Doppelhebel-System, je eines für den Fuss- bzw.
Kopfteil, gleicht z.B. bei einem allfälligen Einklemmen
der Hand beim Absenken des Kopfteils die Bewegung der
Antriebsspindel aus. Die Klemmkraft, die auf die Hand
25 wirkt, ist dabei nur noch vom Körpergewicht, welches

auf dem Kopfteil ruht, bestimmt. Die Kraft der Antriebsspindel, die auf das Hebelsystem des Kopfteils beim zwischenfallosen Absenken wirkt, wird durch das Doppelhebel-System vernichtet. Ferner erfolgt der Antrieb der

- 5 Elektromotoren und die Steuerung des Fuss- und Kopfteils mit Niederspannung. Der Einlegerahmen erfordert daher auch keine Typenprüfung durch die zuständigen Institutionen. Ein weiterer Vorteil ist die Verwendung von Kugelumlaufspindelantrieben mit beidseitigem Freilauf,
- 10 welche Endabschalter für die entsprechenden Sitz- und Liegepositionen erübrigen. In diesem Zusammenhang bringt die Anordnung der Spindelantriebe unter den Kopfteil einen weiteren raumausnützenden Vorteil. So kann durch diese Bauweise z.B. ein Bettzeugkasten unter dem Fussteil des 15 Rahmens angebracht werden.

Im folgenden wird die Erfindung anhand der Zeichnungen an einem Ausführungsbeispiel näher erläutert:

Figur 1 zeigt in Seitenansicht (Schnitt A-A der Fig. 2) einen Einlegerahmen in Liegeposition (ausgezogene Linien) 20 und in Sitzposition (strichpunktierte Linien).

Figur 2 zeigt die Stirnseite des Einlegerahmens.

Figur 3 zeigt das erfindungsgemässe Doppelhebel-System in zwei Arbeitslagen:

- a) Lage bei Heb- und Senkbewegungen unter der Kraftwir-
- 25 kung des Elektroantriebes (ausgezogene Linien),

b) Lage des Doppelhebels bei der Senkbewegung nach dem Einklemmen von z.B. einer Hand.

Der Grundrahmen (Fig. 1) besteht aus zwei parallelen Längsrahmen 1, welche durch zwei Quertraversen 12 und 5 einer Quertraverse für die Antriebsaufhängung 11 verbunden sind. In diesen Grundrahmen sind der Fussteil 2 und der Kopfteil 3 eingebaut. Die einzelnen Rahmenelemente des Fuss- bzw. Kopfteils sind mit Kunststoffgelenken z.B. 20 bzw. 30 zusammengehalten. Das Heben und Sen- 10 ken des Fuss- bzw. Kopfteils erfolgt über je ein Tor-

sionsrohr 21 bzw. 31. Mit dem Torsionsrohr für den Fussteil 21 ist ein Betätigungshebel 22 starr verbunden.
Beim Heben und Senken des Fussteils 2 gleitet das freie Ende des Betätigungshebels 22 entlang dem Rahmenelement

- 15 23. Dabei kann das freie Ende des Betätigungshebels als Rolle ausgebildet sein. Mit dem Torsionsrohr für den Kopfteil 31 ist ein Kniehebel 32 verbunden. Im Kopfteil 3 ist zusätzlich eine von Hand betätigbare Kopf- und Nackenstütze 39 eingebaut. An der Quertraverse 11 sind
- 20 die Elektroantriebe 13 und 14 angebaut, welche über ihre zugeordneten Antriebsspindeln mit dem erfindungsgemässen Doppelhebel-System 4 bzw. 5 einerseits für den Fussteil 2 und andererseits für den Kopfteil 3 verbunden sind. Beim Heben des Fussteils arbeitet die Antriebsspindel
- 25 auf Druck. Beim Heben des Kopfteils arbeitet die Antriebsspindel auf Zug.

Figur 3 zeigt das erfindungsgemässe Doppelhebel-System, wie es als Ausführungsart des Kopfteils 3 ausgebildet ist. Der Schwenkhebel 34 ist mit dem Torsionsrohr 31 starr verbunden. Der Doppelhebel setzt sich aus dem Schwenk-5 hebel 34 und dem Mitnehmer 33 zusammen. Mitnehmer und Schwenkhebel sind durch den Gelenkbolzen 35 miteinander beweglich verbunden. Ueber einen weiteren Gelenkbolzen 36 und einen Gelenklagerarm 37, welcher in seiner Länge einstellbar mit der Antriebsspindel 38 verbunden ist, wird 10 der Mitnehmer mit dem Elektroantrieb gekoppelt. Beim Heben des Kopfteils greift der Mitnehmer 33 am Schwenkhebel 34 an und dreht das Torsionsrohr 31 mit dem Kniehebel 32 im Gegenuhrzeigersinn. Beim Senken des Kopfteils folgt der Schwenkhebel 34 dem Mitnehmer 33 instantan. Wird z.B. 15 eine Hand im Kopfteil eingeklemmt, d.h. die Bewegung des Torsionsrohres 31 und damit die des Schwenkhebels 34 blockiert, so läuft der Mitnehmer 33 weiter bis zur Endstellung des Elektroantriebes (vgl. strichpunktierte Linien). Auf diese Art wird vermieden, dass der Elektro-20 antrieb seine Zug- bzw. Druckkraft auf die eingeklemmte Hand ausüb't.

Figur 2 zeigt den Einlegerahmen von der Stirnseite. Die beiden Elektroantriebe 13 und 14 sind im Kopfteil des Rahmens angeordnet. Der Elektroantrieb weist beispiels25 weise einen 50 Hz-Wechselstrom-Elektromotor mit 48 VAC Betriebsspannung auf. Dieser Elektromotor ist über ein Getriebe mit einer Kugelumlaufspindel verbunden. Die Ku-

gelumlaufspindel zeichnet sich in den Endstellungen durch Freilauf aus. Dieses konstruktive Merkmal des Elektroantriebes erübrigt den Einbau von Endschaltern. Der Steuerkasten 15 kann ebenfalls im Kopfteil des Rahmens untergebracht werden. Er enthält die notwendigen Mittel zur Niederspannungserzeugung und zur Steuerung des Fussund Kopfteiles.

Patentansprüche

5

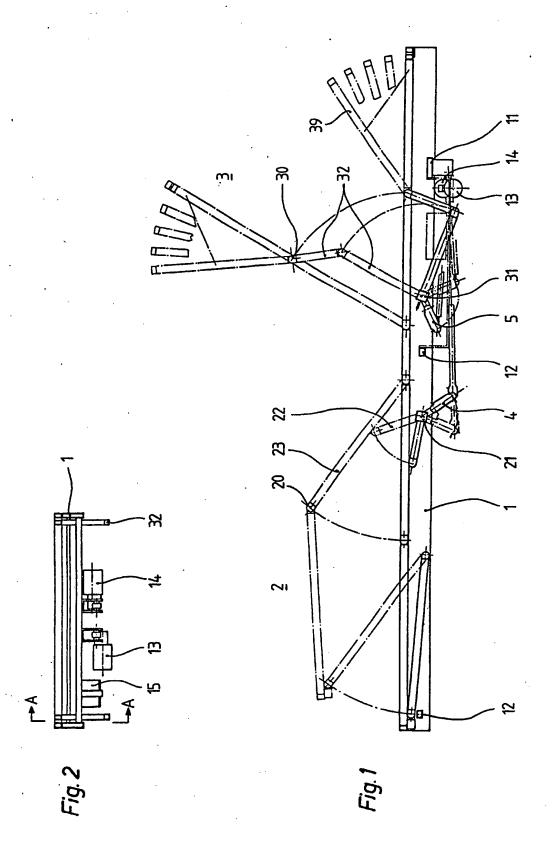
10

15

20

1. Einlegerahmen für Sitz- und Liegemöbel, insbesondere für Alters- und Invalidenbetten, mit einem stufenlos verstellbaren Fussteil und Kopfteil, dadurch gekennzeichnet, dass sich je ein Elektroantrieb (13, 14) für den Kopfteil (3) und für den Fussteil (2) unter dem Kopfteil (3) des Einlegerahmens befindet (Fig. 1), wobei beide Elektroantriebe mit einem Niederspannungs-Elektromotor ausgerüstet sind, welcher über ein Getriebe eine Kugelumlaufspindel mit beidseitigem Freilauf antreibt, dass je ein Doppelhebel-System (4 bzw. 5) für das Heben und Senken des Fuss- bzw. Kopfteils (2 bzw. 3) vorgesehen ist, wobei sich das eine Doppelhebel-System (4) zwischen dem Torsionsrohr (21) für den Fussteil (2) und der Antriebsspindel des entsprechenden Elektroantriebes (14) und das andere Doppelhebel-System (5) zwischen dem Torsionsrohr (31) für den Kopfteil (3) und der Antriebsspindel des entsprechenden Elektroantriebes (13) befindet, dass das Doppelhebel-System (Fig. 3) aus einem Schwenkhebel (34) und einem Mitnehmer (33) besteht, welche durch einen Gelenkbolzen (35) beweglich miteinander verbunden sind, wobei der Schwenkhebel (34) starr mit dem Torsionsrohr (21 bzw. 31) des jeweiligen Fussbzw. Kopfteiles (2 bzw. 3) verbunden ist, und dass 25 der Mitnehmer (33) über einen weiteren Gelenkbolzen

- (36) und einen Gelenklagerarm (37), welcher in seiner Länge einstellbar ist, mit der Antriebsspindel (38) des Elektroantriebes des jeweiligen Fuss- bzw. Kopfteils verbunden ist.
- 5 2. Einlegerahmen nach Anspruch I, dadurch gekennzeichnet, dass der Elektromotor zum Elektroantrieb (13 bzw. 14) mit 50 Hz-Wechselstrom und 48 VAC Spannung betreibbar ist.



8/22/2007, EAST Version: 2.1.0.14

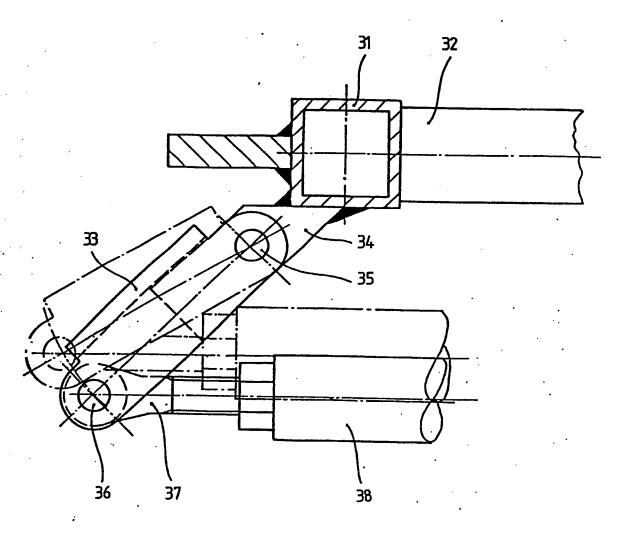


Fig. 3



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICH

0079998

EP 81 81 0465

Categorie	Kennzeichnung des Dokumen der maßgi	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CI. 3)		
	DE-A-1 429 271 (F * Seite 16, let Seite 17, Absatz Absatz 1; Figuren	BORG-WARNER) tzter Absatz - z 1; Seite 18,	1	A 47 C 20	
	•				
					_
,					

				RECHERCHIEF	
				SACHGEBIETE (In	t. Cl. 3)
		-		A 47 C	
				A 61 G	
	·				
	:	•			
		•			
			-		
De	r vorliegende Recherchenbericht wurd	de für alle Patentansprüche erstellt. Abschlußdatum der Recherche	<u> </u>	Prüler	
	DEN HAAG	22-07-1982	VANDE	VONDELE J.	P.H.
X . vc	CATEGORIE DER GENANNTEN DO on besonderer Bedeutung allein b on besonderer Bedeutung in Verb nderen Veröffentlichung derseibe ichnologischer Hintergrund ichtschriftliche Offenbarung	OKUMENTEN E: älteres etrachtet nachd indung mit einer D: in der / n Kategorie L: aus an	Anmeldunn ar	ent, das jedoch erst atum veroffentlicht w igeführtes Dokument angeführtes Dokum	Ì